

Gd fYb [gUhñ`]b 'B Y i _Ò` `b. ' : U\ bXi b['YbXYh
a]h`hÒX`]W Yf' 9l d`cg]cb°

6Yf`]bYf`Dc`]nY]`VYYbXYh: U\ bXi b[. 'YfXÀW h][Yf`gdfYb[h
g]W j YfgY\Ybh]W]b`X]Y @ Zh`VY]`6ca VYbVUi ']b
B]YXYfgUW gYb"

G!6U\ b\ cZ`B Y i _Ò` `bž`6Yf`]bž`8 Y i hgW `UbX !`9]b`XfUa Uh]gW Yg
9bXY `Y]bYg`_f]a]bY`Yb ? Ud]hY`g`8Yf`[Y\Y]a b]gj c`Y`A Ubbž`XYf
Y]bYb `GdfYb[gUhñ`Ua G!6U\ b\ cZ`B Y i _Ò` `b\`]b hYf`UggYb `UhhYž`]gh
hch`9f`gdfYb[hY`g]W j YfgY\Ybh]W gY`Vgh`]b`X]Y @ Zhž`U`g`Yf`Ub
Y]bYa `GdfYb[gUhñ`VUghY`hY`B UW k cW Yb`Ub[Yf` U\ bXi b[`]gh`X]Y
6Yf`]bYf`Dc`]nY]`bi b`VYfY]hž`XYb` U`UVni gW `]Y`Yb"

5a " \$"`C_hcVYf`k c`hY`X]Y`Dc`]nY]`XYb`A Ubb`Ua G!6U\ b\ cZ
B Y i _Ò` `b`_cbhfc`]YfYb`8cW ghUh`g]W XYb`6YUa hYb`ni `ghY`Ybž
Yf`f]Z`Yf`X]Y` i W hž`]b hYf`]Y`Y]bY`j YfXÀW h][Y`i a \Ab[YhUgW Yž
X]Y`Y]b`U`VYg`?`c`fUa a`XYg`[YZÀ\ f`]W Yb`GdfYb[ghcZzg
Hf]UW hcbhf]dYfc`]X`fH5HDŁ`Ybh`]Y`h`8]YgY`cW YI d`cg]j Y
7\Ya]_U`]Yž`Ui W`VY_Ubbh`U`X]Y` A i hhYf`XYg`HYi Z`g`ž`]gh
VYfØW h][h`ZØf`]`fY`J Yfk YbXi b[`Xi fW HYffcf]ghYbž`k]Y`Yh`U`X]Y
5hhYb`hÀhYf`j cb`DUF]g`]a`U`f`&\$%)`8]Y`Vf]gUbhY`HUGW Y`k i fXY
j cb`9b`hgW ÁfZ`Yfb`XYf`6i bXYgdc`]nY`]b`XYb`DUF`H\ca Ug\O\Y
hfUbgdcfh]Yfh`i bX`Xcfh`cbhfc`]Yfh`[YgdfYb[hž`VYf`W hYb`X]Y
xi fbU`ghYb`j cb`6Yf`]b`Yf`NY]hi b[`8]YgY`GdfYb[ghcZzU_h]cb
nY`[hž`k]Y`[YZÀ\ f`]W gc`W Y`9]bgÀhnY`ZØf`X]Y`GdYn]U`]ghYb`g]bX`

J YfVfYW Yf`i bX`GdfYb[ghcZz

8]Y`XYb]hÀh`XYg`hfU[]gW Yb`6ca VYbVUgh`Yfg`V`Y]Vh`cZ]n]Y`
i bVYghÀh][hž`XcW U`Yg`XYi hYh`Ui Z`Y]bYb` (!À\ f`[Yb`Dc`Yb`]b`
9]bY`8B5!`bhYfgi W i b[`ghY\h`bcW`Ui gž`i a`UVgc`i hY` Yk`gg\Y]h

ni 'Yf`Ub[Yb"8]Y': U\bXi b['XYf'6Yf`]bYf'Dc`]nY]`YfghfYW_hY'g]W
ØVYf'a Y\fYfY'K cW YbžVYj cf'XYf'dc`b]gW Y'GhUUhgVØf[Yf
gW`]Y`]W`Ua`&("Bcj Ya VYf]b`Y]bYf'K c\bi b[`]a
b]YXYfgAWg]gW Yb`@c\bY`Y]bYf'j Yf\YYfYbXYb'9l d`cg]cb`ni a
CdZYf`ZjY`"

≠`Y]bYf`VYXUi Yfbgk YfhYb`J Yfghf]W_i b[`j cb`l b[`ØW`i bX
: U\bXi b['ZUbXYb': Yi Yfk Y\fa ÅbbYf`VY]`XYb`@ØgW UfVY]hYb`Y]bY
j c``_ca a Yb`j Yf_c\`hY`@Y]W Y"8]Y`YfghYb`9fa]hh`i b[Yb`i a ZUggYb
<]bk Y]gY`Ui ZX]Y`a Ø[`]W Y`XYbhjhAh`XYg`HchYb`U`g`XYf`[Ygi W hY
GdfYb[ghcZj YfXAWh][Y"8]Y`9l d`cg]cb`k Uf`gc`ghUf_ž`XUgg`X]Y
[YgUa hY`K c\bi b[`b]YXYfVfUbbhY"8]Y`Dc`]nY]gi W h`k Y]hYf\`b
bUW`Y]bYa`a c`XUk]gW Yb`?ca d`]nYbž`XYf`a Ø[`]W Yfk Y]gY`Ub
XYb`j]Y`Yb`; Y`XUi hca UhYbgdfYb[i b[Yb`VYhY`][h`k Uf"

6Ub_Yb`i b hYf`Ni [nk Ub[

8]YgY`Y]a hØW]gW Yb`J YfVfYW Yb`]a`[fc`Yb`Gh`YfghW ØhhYfb`X]Y
G]W Yf\Y]hg`U[Y`b`6Yf`]b`i bX`XUfØVYf`]bUi g"8]Y`5bnU\`XYf
; Y`XUi hca UhYbgdfYb[i b[Yb`]gh`]b`XYb`YhnhYb`U`fYb`XfUgh]gW
[Ygh]Y[Yb"5`Ufa]Yfh`Xi fW`X]Yg`9bh`]W`i b[`ZcfXYfh`6Yf`]bg
≠`bYbgYbUhcf]b`f]g`GdfUb[Yf`bi b[YgYhn`]W`Y`A`U`bU\`a`Yb`i bX
ghÀf`YfY`G]W`Yf\Y]hgj cf`Y\fi b[Yb`j cb`XYb`6Ub_Yb`9g`a`i gg
b]W`h`U`Y]b`5i Z[UVY`XYf`G]W`Yf\Y]hgVY\ØfXYb`gY]bž`X]Y
6YXfc`i b[`ni`VY`Àa dZYb`ž`VYhcb`GdfUb[Yf`a`]h`B`UW`Xfi`W`
I`b hYfghØhnh`k YfXYb`_ØbbhYb`]fY`: cfXYfi b[Yb`Xi fW`bYi`Y
HYW`bc`c[`]Yb`k`]Y`j`YfghÀf`hY`5i`hca`UhYb[Y\Ài`gY`cXYf
: UfVdUhfcbYbž`i a`8]YVYg[i`h`i`bVfUi`W`VUf`ni`a`UW`Yb"

9]bZUW`gc`k`Y]hYfni`a`UW`Yb`k`]Y`V]g\Yf3`8Ug`_ca`a`h`ZØf`j`]Y`Y
J`YfUbhk`cfh`W`Y`b]W`h`a`Y\`f`]b`: fU[Y"8]Y`YhnhYb`9bh`]W`i`b[`Yb
nY][`Ybž`XUgg`Y]b`YbhgW`cggybYf`?Ua`dZ[`Y[`Yb`X]Y`cf[`Ub]g]YfhY
?f]a`]bU`]hÀh`bch`k`YbX][`]gh`

6YgcbXYfg`]a`6Yk`i`gghgY]b`XYf`6Øf[`Yf`V`Y]Vh`X]YgYf`U`XUb_`XYf
6Yf]W`hYfghUhhi`b[`XYf`**6Yf`**]b`Yf`NY]hi`b[`dfÀgYbh`Ù`fY
XYhU`Y]YfhY`F`Y`W`YfW`Y`c`Z`Yb`VUfh`X]Y`]b`hYf`XYb`?i`]ggYb
U[`]YfYbXYb`_f]a`]bY`Yb`B`Yh`n`Yf`Yž`X]Y`g]W`e`i`Yf`ØVYf

8 Yi hgWX`UbX`YfghfYW_Yb"

8 YhU]`g	
C fh	[G!6U\b\cZ`B`Yi _Ó`bž`6Yf`]bž`8 Yi hgWX`UbX

6Ygi WX Yb `G]Y `i bg`Ui Z `a Y]b`VYf`]b"bYh